



RÉSEAU À SATELLITE SATELLITE NETWORK RED DE SATÉLITE		SDSAT		PARTIE PART PARTE		II-S	
STATION TERRIENNE EARTH STATION ESTACIÓN TERRENA		---		BR IFIC / DATE BR IFIC / DATE BR IFIC / FECHA		2958 / 02.11.2021	
ADM. RESPONSABLE RESPONSIBLE ADM. ADM. RESPONSABLE	IND	LONGITUDE NOMINALE NOMINAL LONGITUDE LONGITUD NOMINAL	NGSO	NUMÉRO D'IDENTIFICATION IDENTIFICATION NUMBER NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN		121500077	
RENSEIGNEMENTS REÇUS PAR LE BUREAU LE / INFORMATION RECEIVED BY THE BUREAU ON / INFORMACIÓN RECIBIDA POR LA OFICINA EL						27.04.2021	
Confirmation de la date de mise en service des assignations de fréquence inscrites provisoirement dans le Fichier de référence, au titre du		Confirmation of the date of bringing into use of frequency assignments provisionally recorded in the Master Register, under		Confirmación de la fecha de puesta en servicio de las asignaciones de frecuencia inscritas con carácter provisional en el Registro Internacional de Frecuencias, con arreglo al			
X	Numéro 11.47 du Règlement des radiocommunications	X	No.11.47 of the Radio Regulations	X	No.11.47 del Reglamento de Radiocomunicaciones		
	§ 5.2.8 de l'Article 5 des Appendices 30 et/ou 30A		§ 5.2.8 of Article 5 of Appendices 30 and/or 30A		§ 5.2.8 del Artículo 5 de los Apéndices 30 y/o 30A		
	§ 8.16 de l'Article 8 de l'Appendice 30B		§ 8.16 of Article 8 of Appendix 30B		§ 8.16 del Artículo 8 del Apéndice 30B		
Assignations de fréquence inscrites dans le Fichier de référence		Frequency assignments recorded in the Master Register		Asignaciones de frecuencia inscritas en el Registro			
Suspension de l'utilisation au titre du		Suspension of use under		Suspensión de la utilización con arreglo al			
	Numéro 11.49 du Règlement des radiocommunications		No.11.49 of the Radio Regulations		No.11.49 del Reglamento de Radiocomunicaciones		
	§ 5.2.10 de l'Article 5 des Appendices 30 et/ou 30A		§ 5.2.10 of Article 5 of Appendices 30 and/or 30A		§ 5.2.10 del Artículo 5 de los Apéndices 30 y/o 30A		
	§ 8.17 de l'Article 8 de l'Appendice 30B		§ 8.17 of Article 8 of Appendix 30B		§ 8.17 del Artículo 8 del Apéndice 30B		
Remise en service au titre du		Resumption of use under		Reanudación de la utilización con arreglo al			
	Numéro 11.49 du Règlement des radiocommunications		No.11.49 of the Radio Regulations		No.11.49 del Reglamento de Radiocomunicaciones		
	§ 5.2.10 de l'Article 5 des Appendices 30 et/ou 30A		§ 5.2.10 of Article 5 of Appendices 30 and/or 30A		§ 5.2.10 del Artículo 5 de los Apéndices 30 y/o 30A		
	§ 8.17 de l'Article 8 de l'Appendice 30B		§ 8.17 of Article 8 of Appendix 30B		§ 8.17 del Artículo 8 del Apéndice 30B		
Pour plus d'informations sur les dispositions réglementaires et l'explication des codes ou symboles utilisés dans cette publication, veuillez consulter la Préface .		For more details on the regulatory provisions and the explanation of the codes or symbols used in this publication, please consult the Preface .		Para más detalles sobre las disposiciones reglamentarias y la explicación de los códigos o símbolos utilizados en esta publicación, sírvase consultar el Prefacio .			



国际电信联盟
无线电通信局

МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОЮЗ ЭЛЕКТРОСВЯЗИ
БЮРО РАДИОСВЯЗИ

الاتحاد الدولي للاتصالات
مكتب الاتصالات الراديوية

© I.T.U.

卫星网络 СПУТНИКОВАЯ СЕТЬ الشبكة الساتلية		SDSAT		部分 ЧАСТЬ الجزء	II-S
地球站 ЗЕМНАЯ СТАНЦИЯ المحطة الأرضية		---		无线电通信局国际频率信息通报 / 日期 ИФИК БР / ДАТА النشرة الإعلامية الدولية للترددات / رقمها وتاريخها	
负责主管部门 ОТВЕТСТВЕННАЯ АДМ. الإدارة المسؤولة	IND	标称经度 НОМИНАЛЬНАЯ ДОЛГОТА خط الطول الاسمي	NGSO	识别号 ИДЕНТИФИКАЦИОННЫЙ НОМЕР رقم تعرف الهوية	121500077
通信局收到资料的日期 / ДАТА ПОЛУЧЕНИЯ ИНФОРМАЦИИ БЮРО / معلومات استلمها المكتب في					27.04.2021

确认根据以下条款临时登记在频率总表中的频率指配的投入使用日期:		Подтверждение даты ввода в действие частотных присвоений, временно занесенных в Справочный регистр согласно		تأكيد تاريخ الوضع في الخدمة فيما يتعلق بتخصيصات تردد مسجلة على أساس مؤقت في السجل الأساسي بموجب	
X	《无线电规则》第 11.47 款	X	п. 11.47 Регламента радиосвязи	رقم 47.11 من لوائح الراديو	X
	附录 30 和/或 30A 第 5 条第 5.2.8 段		§ 5.2.8 Статьи 5 Приложений 30 и/или 30A	الفقرة 8.2.5 من المادة 5 بالتذييل 30 و/أو التذييل 30A	
	附录 30B 第 8 条第 8.16 段		§ 8.16 Статьи 8 Приложения 30B	الفقرة 16.8 من المادة 8 بالتذييل 30B	

登记在频率总表中的频率指配		Частотные присвоения, занесенные в Справочный регистр		تخصيصات التردد المسجلة في السجل الأساسي	
根据以下条款停用:		Приостановка использования согласно		تعليق الاستخدام بموجب	
	《无线电规则》第 11.49 款		п. 11.49 Регламента радиосвязи	رقم 49.11 من لوائح الراديو	
	附录 30 和/或 30A 第 5 条第 5.2.10 段		§ 5.2.10 Статьи 5 Приложений 30 и/или 30A	الفقرة 10.2.5 من المادة 5 بالتذييل 30 و/أو التذييل 30A	
	附录 30B 第 8 条第 8.17 段		§ 8.17 Статьи 8 Приложения 30B	الفقرة 17.8 من المادة 8 بالتذييل 30B	
根据以下条款重新使用:		Восстановление использования согласно		استئناف الاستخدام بموجب	
	《无线电规则》第 11.49 款		п. 11.49 Регламента радиосвязи	رقم 49.11 من لوائح الراديو	
	附录 30 和/或 30A 第 5 条第 5.2.10 段		§ 5.2.10 Статьи 5 Приложений 30 и/или 30A	الفقرة 10.2.5 من المادة 5 بالتذييل 30 و/أو التذييل 30A	
	附录 30B 第 8 条第 8.17 段		§ 8.17 Статьи 8 Приложения 30B	الفقرة 17.8 من المادة 8 بالتذييل 30B	

欲更详细了解本公报资料中使用的规则性条款和代码或符号的说明, 请查阅 前言 。	Более подробная информация о регламентарных положениях и разъяснение кодов либо обозначений, используемых в настоящей публикации, содержится в Предисловии .	يرجى الرجوع إلى المقدمة للاطلاع على مزيد من التفاصيل الخاصة بالأحكام التنظيمية وتفسير الرموز والمعطيات المستعملة في هذا القسم.
---	--	--

<p>On trouvera la description des éléments de données utilisés dans les publications dans le document:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ItemsDescription_F.pdf - http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/ 	<p>The description of the data items used in the publications can be found in the document:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ItemsDescription_E.pdf - http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/ 	<p>La descripción de los datos empleados en las publicaciones figura en el documento:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ItemsDescription_S.pdf - http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/
<p>出版物中使用的数据项说明，见文件:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ItemsDescription_C.pdf - http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/ 	<p>Описание элементов данных, используемых в данной публикации, содержится в документе:</p> <ul style="list-style-type: none"> - ItemsDescription_R.pdf - http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/ 	<p>يمكن الاطلاع على وصف عناصر المعطيات المستعملة في المنشورات في الوثيقة:</p> <p style="text-align: center;">ItemsDescription_A.pdf</p> <p>http://www.itu.int/ITU-R/space/brific/legend/</p>

PARTIE II-S / PART II-S / PARTE II-S / 第II-S部分 / ЧАСТЬ II-S / II-S الجزء										
N	A1a Sat. Network	SDSAT	A1f1 Notif. adm.	IND	A1f3 Inter. sat. org.		BR1 Date of receipt	27.04.2021	BR20/BR21 BR IFIC no./part	2958/2
	BR6a/BR6b Id. no.	121500077	BR3a/BR3b Provision reference	11.2	N	BR2 Adm. serial no.				

Il est prévu d'exploiter ce système à satellites non OSG dans le cadre d'une mission de courte durée conformément à la Résolution 32 (CMR-19)

This non-GSO satellite system is planned to be operated as short duration mission in accordance with Resolution 32 (WRC-19)

Está previsto que este sistema de satélites no OSG opere como misión de corta duración en los términos de la Resolución 32 (CMR-19)

此non-GSO卫星系统计划按照第32号决议(WRC-19)进行短期任务操作

Данная спутниковая система НГСО планируется к использованию для непродолжительных полетов в соответствии с Резолюцией 32 (ВКР-19)

من المخطط تشغيل هذا النظام الساتلي غير المستقر بالنسبة إلى الأرض كمهمة قصيرة المدة وفقاً للقرار 32 (WRC-19)

Résumé / Summary / Resumen / 綜述 / Резюме / خلاصة

B1a Beam designation	B2 Emi-Rcp	BR7a Group id.	BR47 Frequency band (MHz)			A2a Date of bringing into use
TCU	R	121680416	435.4375	-	435.5625	28.02.2021
TMD	E	121680415	435.4375	-	435.5625	28.02.2021